



Ministero dell'Istruzione Università e Ricerca
ISTITUTO COMPRESIVO DI TOLMEZZO
 Via Cesare Battisti, 10 – tel. 0433/487311
 e - mail: udic85400c@istruzione.it PEC: udic85400c@pec.istruzione.it
 Cod. Fiscale 93020070301 – 33028 – TOLMEZZO (UD)



Prot. n. 9742/IV.5

Tolmezzo lì, 15.11.2022

DETERMINA A CONTRARRE N. 85 del 15.11.2022

OGGETTO: DETERMINA A CONTRARRE – Intervento di mediazione linguistica per alunni stranieri a.s. 2022/2023 - **Scuola Primaria “P. D. M. Turoldo” – Tolmezzo**

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

VISTA	la Legge 7 agosto 1990, n. 241, “Norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi” e ss.mm.ii.;
VISTA	la Legge 15 marzo 1997, n. 59, concernente “Delega al Governo per il conferimento di funzioni e compiti alle regioni ed enti locali, per la riforma della Pubblica Amministrazione e per la semplificazione amministrativa”;
VISTO	il D.P.R. 8 marzo 1999, n. 275, concernente il Regolamento recante norme in materia di autonomia delle Istituzioni scolastiche, ai sensi della Legge 15 marzo 1997, n. 59;
VISTO	il D.lgs 30 marzo 2001, n. 165, recante “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle Amministrazioni Pubbliche” e ss.mm.ii.;
VISTO	il D.lgs 18 aprile 2016, n. 50 (Codice dei Contratti Pubblici) integrato dal D.lgs. 56 del 19 aprile 2017;
VISTO	in particolare l’art. 36, c. 2 lett. a del D.Lgs. 50/16 (contratti sotto soglia) come modificato dal D.Lgs 56/17 che prevede che “le stazioni appaltanti procedano all’affidamento di lavori, servizi e forniture per affidamenti di importo inferiore a 40.000 €, mediante affidamento diretto;
CONSIDERATE	la delibera del Consiglio ANAC del 26/10/16 n. 1097 – Linee Guida n. 4 di attuazione del D.Lgs. n. 50/2016 recante “Procedure per l’affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, individuazione degli operatori economici” e le successive Linee Guida ANAC;
VISTO	il D.I. n. 129 del 28/08/2018 e in particolare l’art. 44 (Funzioni e poteri del Dirigente Scolastico nell’attività negoziale);
VISTO	il Regolamento dell’Attività negoziale oltre i 10.000,00 euro, ai sensi dell’art. 45 c. 2 del D.I. n. 129/2018 deliberato dal C.I. in data 08.03.2019;
VISTA	la delibera del Consiglio di Istituto n. 73 del 08.09.2022 con la quale è stato approvato il P.T.O.F. per gli anni scolastici 2022-2025;
VISTA	la Delibera del C.d.I. n. 59 del 08.02.2022 di approvazione del Programma Annuale dell’e.f. 2022 e successive variazioni;
VISTI	i Progetti presentati per l’anno scolastico 2022/2023, deliberati dagli OO. CC. d’Istituto;
CONSIDERATO	che sono iscritti presso l’Istituto Comprensivo di Tolmezzo alunni stranieri inseriti per la prima volta nell’ordinamento scolastico italiano negli ultimi tre anni scolastici, per i quali si rende necessaria l’attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica alunni stranieri, al fine del superamento delle difficoltà linguistiche e formative e per contrastare la dispersione scolastica;
VISTA	la richiesta da parte della Docente referente per gli alunni stranieri con la quale chiede l’attivazione di interventi di prima alfabetizzazione/mediazione linguistica alunni stranieri a.s. 2022/2023, ed in particolare di mediazione linguistica CINESE, rivolta agli alunni della Scuola Primaria Turoldo di Tolmezzo;
VISTA	la programmazione dei docenti referenti per l’integrazione degli alunni stranieri per l’anno scolastico 2022/2023;
CONSIDERATO	che tali prestazioni sono finanziate con il contributo della Regione Friuli Venezia Giulia;
CONSIDERATO	che il Progetto “Integrazione Alunni Stranieri” verrà inserito nel Bilancio al P2 Progetti in Ambito Umanistico e Sociale alla voce di destinazione 5 “Intercultura, Accoglienza, Integrazione, Lab. Orientativi”;
ACCERTATO	che tra i docenti in servizio nell’Istituto non vi sono figure qualificate a svolgere mediazione linguistica CINESE, rivolta agli alunni della Scuola Primaria;

UDIC85400C - AE7648A - REGISTRO PROTOCOLLO - 0009742 - 15/11/2022 - IV.5 - U

RAVVISATA	la necessità di attivare n. 20 ore di mediazione linguistica cinese rivolta agli alunni della Scuola Primaria "P.D.M. Tolmezzo";
CONSIDERATO	che la suindicata attività prevede la possibilità di coinvolgere personale qualificato nella mediazione linguistico-culturale per dare risposte più efficaci alle difficoltà che possono insorgere nella conduzione delle classi con inserimento di alunni stranieri, per supportare gli alunni nel processo di acquisizione di un bilinguismo integrato, per aiutare le famiglie nella comprensione dei meccanismi e nella relazione con l'istituzione scolastica;
CONSIDERATA	la specificità degli interventi e che per essi è necessario avvalersi di mediatori linguistici-culturali che conoscano approfonditamente la lingua e la cultura d'origine degli alunni di recente immigrazione;
CONSIDERATO	che tale tipologia di interventi, in quanto erogato da Associazioni/Enti, si configura quale "appalto di servizi";
CONSIDERATA	l'opportunità di procedere in deroga al principio di rotazione ai sensi del paragrafo 3.7 delle Linee Guida ANAC n. 4 aggiornate al Decreto Legislativo n. 56/2017 avuto riguardo alla particolare soddisfazione maturata nei precedenti rapporti contrattuali;
VISTA	la richiesta di Preventivo di spesa Prot. n. 9016 del 20.10.2022 per lo svolgimento di n. 20 ore di laboratorio di <i>Mediazione linguistica cinese rivolta agli alunni della Scuola Primaria Turoldo indirizzato al Circolo Mediatori Culturali Linguistici ACLI di Udine</i> ;
VISTO	il Preventivo di Spesa di Spesa del Circolo Mediatori Culturali e Linguistici - ACLI di Udine, acquisito al Prot. n. 9114 del 24.10.2022;

DETERMINA

Tutto ciò premesso fa parte integrante e sostanziale del presente provvedimento

- di affidare al **Circolo Mediatori Culturali Linguistici ACLI di Udine** - mediante **affidamento diretto** - la gestione del progetto richiesto e che lo stesso verrà incaricato di svolgere le seguenti prestazioni:

<i>Corso di "Mediazione linguistica cinese"</i>				
<u>Scuola Primaria</u>	<u>Classi</u>	<u>Ore</u>	<u>Periodo</u>	<u>Importo totale</u>
Primaria Turoldo	1^ - 2^	20	23.11.2022 - 30.01.2023	€ 590,00 omnicomprensivo per un totale di 20 ore (come da offerta Prot. n. 9114 del 24.10.2022)

- di indicare il CIG **Z92389A99E** relativo al servizio in oggetto in tutte le fasi relative alla presente procedura;
- di impegnare, per le finalità di cui sopra, la spesa di 590,00 (cinquecentonovanta/00) omnicomprensivo a carico del Programma Annuale dell'esercizio finanziario 2022 – Categoria e voce di destinazione P2/5 "Intercultura, Accoglienza, Integrazione, Lab. Orientativi";**
- di individuare quale responsabile Unico del Procedimento, ai sensi dell'Art. 31 del D.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dell'Art. 5 della Legge 7 agosto 1990, n. 241/90, il Dirigente Scolastico **TIZIANA D'AGARO**.

Il consolidamento e la regolamentazione dell'incarico, di cui alla presente determina, avverrà con la stipula di formale contratto scritto.

Tolmezzo lì, 15.11.2022

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Prof.ssa Tiziana D'AGARO